



**(D)** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen (EN60598-1 3.3.21). Für die Installation kann die Unterstützung durch qualifiziertes Personal erforderlich sein. Vorsicht Gefahr eines Stromschlags.

\* Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.

**(GB)** The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced (EN60598-1 3.3.21). Installation may require advice from a qualified person. Caution, risk of electric shock.

\* This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased.

In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.

**(F)** La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé (EN60598-1 3.3.21). L'avis d'une personne qualifiée peut s'avérer nécessaire. Attention, risque de choc électrique.

\* Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.

**(I)** La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione (EN60598-1 3.3.21). L'installazione può richiedere la consulenza di una persona qualificata. Attenzione, rischio di scosse elettriche.

\* Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Resituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato.

Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.

**(E)** La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera (EN60598-1 3.3.21). La instalación puede precisar asesoramiento por parte de una persona cualificada. Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

\* Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido.

**(P)** A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída (EN60598-1 3.3.21). Poderá ser necessário recorrer a ajuda profissional, para proceder à instalação. Atenção, perigo de choque eléctrico.

\* Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado.

**(GR)** Η λυχνία της συγκεκριμένου φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η λυχνία φτάσει στο τέλος της ζωής της, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό (EN60598-1 3.3.21). Για την εγκατάσταση ενδεχομένως να απαιτηθεί η βοήθεια ειδικού. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

\* Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

**(NL)** De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen (EN60598-1 3.3.21). Installatie kan advies van een gekwalificeerde persoon vereisen. Voorzichtig, kans op elektrische schok.

\* De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is.

**(S)** Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas (EN60598-1 3.3.21). Instruktionsen av en kvalificerad person kan krävas vid installationen. Varning, risk för elstöt.

\* Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållsoporna någonstans i EU. Lämnna istället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten.

**(FIN)** Tämän valaisimen valonlähdeä ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän (EN60598-1 3.3.21). Asennukseen saattaa tarvita pätevän henkilön neuvoja. Varoitusta, sähköiskuvaara.

\* Tämä merkinä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palautta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

**(N)** Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut (EN60598-1 3.3.21). Installasjonen kan kreve råd fra en kvalifisert person. Advarsel, fare for elektrisk stød.

\* Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbake en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

**(DK)** Lyskilden i dette armaturet kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes (EN60598-1 3.3.21). Det kan eventuelt være nødvendigt med råd fra en kvalificeret person til installationen. Forsigtigt! Fare for elektrisk stød.

\* Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedestående "overkrystedes skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afhentes af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge muligheden for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

**(CZ)** Světelný zdroj v tomto svítidle nelze vyměnit. Po skončení životnosti světelného zdroje musí být vyměněno celé svítidlo (EN60598-1 3.3.21). Instalace může vyžadovat pomoc kvalifikované osoby. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

\* Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.



**(RU)** Замена источника света в данном светильнике не предусмотрена. После выработки источником света своего ресурса светильник заменяется целиком. (EN60598-1 3.3.21). При выполнении монтажа может понадобиться. Осторожно! Риск поражения электрическим током.

\* Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие.

**(H)** A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges (EN60598-1 3.3.21). A telepítés során szükség lehet szakképzett ember segítségére. Vigyázat! Áramütés veszélye.

\* Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékká dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűrtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

**(PL)** Źródło światła w tej sprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę (EN60598-1 3.3.21). Instalacja może wymagać pomocy wykwalifikowanego specjalisty. Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem.

\* To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

**(SK)** Svetelný zdroj v tomto svetidle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroja, treba vymeniť celé svetidlo (EN60598-1 3.3.21). Inštalácia môže vyžadovať pomoc kvalifikovanej osoby. Pozor, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

\* Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhazovať do komunálneho odpadu. Použitý zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.

**(SL)** Svetlobni vir te svetilke se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo kon (EN60598-1 3.3.21). Za namestitev lahko potrebno pridobiti mnenje usposobljene osebe. Pozor, nevarnost električnega šokla!

\* To oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavrčiti med druge gospodinjanske odpadke. Rabljeno napravo wrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili.

**(TR)** Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilmez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir (EN60598-1 3.3.21). Kurulum için kalifiye bir personelden yardım almak gerekebilir. Dikkat, elektrik çarpması riski.

\* Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarına birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin.

**(HR)** Izvor svjetlosti ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti. Kada izvor svjetlosti dođe do kraja svog životnog vijeka, potrebno je zamijeniti čitavo rasvjetno tijelo (EN60598-1 3.3.21). Za instalaciju se može zahtijevati savjet stručne osobe. Pozor, opasnost od strujnog udara.

\* Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.

**(RO)** Sursa de lumina nu se poate schimba. Când aceasta nu mai funcționează trebuie schimbat tot corpul de iluminat (EN60598-1 3.3.21). Pentru instalatie puteți avea nevoie de ajutorul unui profesionist. Atenție, risc de șoc electric.

\* Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul.

**(BG)** Светлинният източник на това осветително тяло не може да се подмени. След изтичане на срока на годност на светлинния източник трябва да се подмени цялото осветително тяло (EN60598-1 3.3.21). За монтирането може да е необходима консултация от квалифицирано лице. Внимание, опасност от електрически удар.

\* Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.

**(EST)** Valgusallikas ei ole vahetatav; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti (EN60598-1 3.3.21). Paigaldamiseks võib olla vaja nõustamist kvalifitseeritud tehnikult. Ettevaatust, elektrilöökoht.

\* See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära viia koost muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga.

**(LT)** Šis šviesto šviesos šaltinis yra nekeičiamas. Šviesos šaltiniui pasiekus naudojimo pabaigą, turi būti keičiamas visas šviesto šaltinis (EN60598-1 3.3.21). Montavimui gali būti reikalinga specialisto konsultacija. Dėmesio, elektros smūgio pavojus.

\* Šis ženkinimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į pardavėtuve, kurioje buvo įsigytas prietaisas.

**(LV)** Šis gaismekļa gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avots vairs nav izmantojams, nepieciešams nomainīt visu gaismekli (EN60598-1 3.3.21). Uzstādīšanai var būt nepieciešams padoms no kvalificētas personas. Uzmanīgi, elektrošoka risks.

\* Šis marķējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts.

**(SRB)** Svetlosni izvor u svetiljici nije zamenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek cela svetiljica će biti zamenjena (EN60598-1 3.3.21). Za instalaciju može biti neophodan savet kvalifikovane osobe. Oprez, opasnost od strujnog udara.

\* Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod.

**(UA)** Заміна джерела світла в цьому світильнику не передбачена. Після відпрацювання джерелом світла свого ресурсу замінюється повністю весь світильник (EN60598-1 3.3.21). Встановлення може потребувати консультації кваліфікованого співробітника. Увага, можливе ураження струмом.

\* Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтесь системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.

**(KZ)** Бул шамдалдың жарық көзі ауыстырылмайды. Жарық көзінің мерзімі аяқталған кезде, шамдалды толығымен ауыстыру керек болады (EN60598-1 3.3.21). Орнату үшін білікті тұлғадан кеңес. Электр тогының.

\* Бул белгі осы өнімнің ЕО аймағында қадлмғы үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



C10238698  
G11028149

11.10.17

LEDVANCE GmbH  
Steinerne Furt 62  
86167 Augsburg  
Germany  
www.ledvance.com